

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG NHÉ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2020/HS-ST  
Ngày 23/9/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Giàng A Bách

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Trịnh Xuân Phụng

2. Ông Lò Văn Phấn

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Quảng Văn Nam - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Tiến Đỗ - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 43/2020/TLST-HS ngày 27 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2020/QĐXXST - HS ngày 10 tháng 9 năm 2020 đối với:

Bị cáo **Giàng Cá D** sinh năm 1967 tại xã Sà Dề P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: Bản Cây S, xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hoá: Không; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A S (đã chết) và con bà Giàng Thị Pl (đã chết); Bị cáo Giàng Cá D có vợ tên là Giàng Thị M sinh năm 1969 và có 02 con; tiền án: Không, tiền sự: Không; Bị cáo Giàng Cá D bắt tạm giữ từ ngày 02 tháng 7 năm 2020 đến ngày 11 tháng 7 năm 2020, tạm giam từ ngày 11 tháng 7 năm 2020 đến nay, có mặt.

-Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Giàng Thị Mỹ sinh năm 1969

- Trú tại: Bản Cây Sắt, xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.

- Người phiên dịch cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Kháng Quang Vinh sinh năm 1992.

-Trú tại: Tổ dân cư số 2, xã Mường Nhé, huyện Mường Nhé - Điện Biên.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 02 tháng 7 năm 2020 bị cáo Giàng Cá D đi từ nhà ra đường trong bản Cây Sắt, xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé để tìm mua thuốc phiện sử dụng, bị cáo Giàng Cá D gặp một người đàn ông dân tộc Mông không

biết tên, tuổi, địa chỉ ở đâu. Bị cáo Giàng Cá D hỏi và mua được 01(một) gói thuốc phiện với số tiền là 100.000 đồng. Mua bán xong người đàn ông đó đi đâu bị cáo Giàng Cá D không biết, còn bị cáo Giàng Cá D cho gói thuốc phiện đó vào trong túi áo. Khi về đến nhà bị cáo Giàng Cá D lấy số thuốc phiện đó cất vào trong yếm xe máy mang biên kiểm soát 27S1 -077-73; Sau đó đi xe máy xuống bản Nậm M, xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé để mua đồ sinh hoạt cho gia đình. Đến 18 giờ 40 phút ngày 02 tháng 7 năm 2020 bị tổ công tác Công an huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang Giàng Cá D thu giữ 01(một) gói thuốc phiện và đưa về Công an huyện Mường Nhé để làm rõ.

Ngày 03 tháng 7 năm 2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Nhé cùng với Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng, khối lượng thuốc phiện thu giữ của Giàng Cá Dính là 4,87 gam.

Bản kết luận giám định số: 666/GĐ-PC09 ngày 12 tháng 7 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất dẻo màu nâu đen khối lượng 1,15 gam gửi giám định của Giàng Cá D là thuốc phiện không hoàn lại. Tổng khối lượng 4,87 gam thu được của Giàng Cá D là thuốc phiện.

Bản kết luận định giá tài sản ngày 05 tháng 8 năm 2020 kết luận: Xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại WEVERSX biển kiểm soát 27S1-077.73, số khung RLHJ4326BY226371, số máy JC43E6155945, xe cũ, đã qua sử dụng là :9.000.000 đồng ( Chín triệu đồng chẵn).

Bản cáo trạng số: 42/CT-VKSMN ngày 27 tháng 8 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Giàng Cá D để xét xử về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố, đồng thời đề nghị HĐXX: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS; Xử phạt bị cáo Giàng Cá D từ **12** đến **18** tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 BLHS đối với bị cáo; Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106; 136 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án; Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTWQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Tịch thu 1/2 giá trị của chiếc xe máy và trả lại 1/2 giá trị của chiếc xe máy.

Bà Giàng Thị Mỹ trình bày như sau: Chiếc xe máy mang biên kiểm soát 27S1 - 077-73; đó là tài sản chung của vợ chồng. Tôi không biết chồng tôi mang xe đi thực hành vi phạm tội. Tại phiên tòa tôi đề nghị HĐXX xem xét cho tôi được xin lại chiếc xe máy ngoài ra tôi không có đề nghị gì khác.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, nhất trí với nội dung truy tố trong Cáo trạng và lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo nhất trí và không có ý kiến bổ sung. Lời sau cùng bị cáo đề nghị HĐXX xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo với lý do hoàn cảnh gia đình khó khăn.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét hành vi phạm tội bị cáo thấy: Lời khai nhận tại phiên tòa phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, thấy rằng đã có đủ cơ sở để khẳng định: Vào 18 giờ 40 phút ngày 02 tháng 7 năm 2020 tổ công tác Công an huyện Mường Nhé làm nhiệm vụ tại khu vực bản Nậm Mỳ 1, xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang Giàng Cá D đang cất dấu 01(một) gói thuốc phiện dưới yếm xe máy là hoàn toàn có căn cứ.

Hành vi tàng trữ trái phép khối lượng 4,87 gam thuốc phiện nhằm mục đích để sử dụng của Giàng Cá D đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại Điều 249 BLHS. Do đó HĐXX có đủ căn cứ kết luận bị cáo Giàng Cá D đã phạm phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điều 249 BLHS.

Vì vậy, VKSND huyện Mường Nhé truy tố bị cáo Giàng Cá D về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật, bị cáo không bị oan sai.

Về tình tiết định khung hình phạt: Vào 18 giờ 40 phút ngày 02 tháng 7 năm 2020 tổ công tác Công an huyện Mường Nhé làm nhiệm vụ tại khu vực bản Nậm Mỳ 1, xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé phát hiện, bắt quả tang Giàng Cá D đang cất dấu 01(một) gói thuốc phiện dưới yếm xe máy là hoàn toàn có căn cứ. Hành vi tàng trữ trái phép khối lượng 4,87 gam thuốc phiện nhằm mục đích để sử dụng của Giàng Cá D đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 249 BLHS .

[2] Xét về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội bị cáo thấy: Đây là vụ án nghiêm trọng về ma túy, mặc dù bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật. Song chỉ vì muốn có ma túy để sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện, bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây những tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, gây mất trật tự trị an, cản trở tới việc thực hiện các chính sách kinh tế, làm gia tăng các tệ nạn xã hội, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, ảnh hưởng đến sức khỏe con người và gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Do vậy cần xử lý bị cáo với mức hình phạt thỏa đáng phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo thấy: Bị cáo Giàng Cá D sinh ra và lớn lên ở xã Sà Dề P, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, do hoàn cảnh gia đình khó khăn nên không được đi học lớn lên ở nhà phụ giúp gia đình. Ngày 16 tháng 9 năm 2014 bị Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé xử phạt 25 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” chấp hành xong án trở về địa phương làm ăn sinh sống.

Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Đó là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo Giàng Cá Dính không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 BLHS.

[4] Từ tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, xét thấy cần áp dụng một hình phạt thỏa đáng để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Giàng Cá Dính từ **12** đến **18** tù. Xét thấy đề nghị này của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó cần xem xét, xử phạt bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát.

[5] Xét hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo còn nhiều khó khăn, thuộc diện hộ nghèo. Do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung với mức phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng theo khoản 5 Điều 249 BLHS đối với bị cáo.

[6] Đối với người đàn ông dân tộc Mông bán thuốc phiện, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi địa chỉ ở đâu, do đó không có cơ sở để xử lý.

[7] Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS; Đối với khối lượng 3,72 gam thuốc phiện cần tịch thu tiêu hủy.

Bà Giàng Thị Mỹ đề nghị HĐXX xét thấy: Áp dụng Điều 33; Điều 37 và Điều 39 Luật HN và GĐ; Đối với chiếc xe máy mang biển số 27S1-077.73 với trị giá là 9.000.000 đồng. Hội đồng xét xử xét thấy chiếc xe máy là phương tiện dùng vào việc thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước. Tuy nhiên, chiếc xe máy là tài sản chung của vợ chồng. Bà Giàng Thị Mỹ không biết gì về việc bị cáo Giàng Cá D dùng chiếc xe máy để tàng trữ thuốc phiện, do vậy cần tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe máy để nộp vào ngân sách Nhà nước là 4.500.000 đồng và trả lại cho bà Giàng Thị Mỹ 1/2 giá trị chiếc xe máy là 4.500.000 đồng. Kèm theo chìa khóa xe giao cho Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

[8] Về án phí: Xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, thường trú ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; có giấy chứng nhận hộ nghèo do UBND xã Huổi Léch, huyện Mường Nhé cấp và đã có đơn đề nghị miễn án phí. Do đó cần miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[9] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Điều tra viên, Viện kiểm sát; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, thành viên hội đồng xét xử, Thẩm phán, Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đều đã thực hiện theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không bị khiếu nại hoặc ý kiến gì.

**Vì các lẽ trên:**

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố bị cáo Giàng Cá D phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".**

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Xử phạt bị cáo Giàng Cá D: **16** ( Mười sáu ) tháng tù. Thời hạn chấp hành tính từ ngày bắt tạm giữ ngày 02 tháng 7 năm 2020.

**2. Về vật chứng vụ án:** Áp dụng điểm a; c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS: Áp dụng Điều 33; Điều 37 và Điều 39 Luật HN và GĐ;

- Tịch thu tiêu huỷ khối lượng: 3,72 gam thuốc phiện là vật chứng vụ án Giàng Cá Dính.

- Tịch thu 1/2 giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA là phương tiện phạm tội nộp sung Ngân sách Nhà nước với số tiền là 4.500.000 đồng.

- Trả lại cho bà Giàng Thị Mỹ 1/2 giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA là phương tiện phạm tội với số tiền là 4.500.000 đồng.

- Giao lại cho Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên gồm có : Kèm theo - 01(một) chìa khóa theo xe máy.

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29 tháng 8 năm 2020 giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

**3. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

**4. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo Giàng Cá D có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bà Giàng Thị Mỹ có quyền kháng cáo bản án; quyết định của Tòa án liên quan đến quyền lợi nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV-THA Tòa án tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Nhé;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan ĐT Công an huyện Mường Nhé;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Mường Nhé;
- Cơ quan THAHS Công an huyện Mường Nhé;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Phòng Hành chính Sở Tư pháp;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Giàng A Bách**

**Các thành viên**

**Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa**

Trịnh Xuân Phụng

Lò Văn Phấn

Giàng A Bách